

EN

Please read these instructions carefully and keep them appropriately for reference.

The safety of your child could be put at risk if you do not follow these instructions.

- Never use this product on a stand.
- This product is suitable only for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9kg.
- This product is only suitable for a child who cannot sit up unaided.
- Only use on a firm, horizontal level and dry surface.
- Do not let other children play unattended near the carry cot.
- Do not use if any part of the carry cot is broken, torn or missing.
- Never leave the child unattended.
- Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- Adult assembly required.
- The parking device shall be engaged when placing and removing the children.

PL

Proszę przeczytać te instrukcje uważnie i przechowywać je w odpowiednim miejscu do późniejszego wykorzystania.

Nieprzestrzeżenie tych instrukcji może narazić bezpieczeństwo Twojego dziecka.

- Nigdy nie używaj tego produktu na podwyższeniu.
- Produkt jest odpowiedni wyłącznie dla dziecka, które nie potrafi samodzielnie siedzieć, przewracać się ani podnosić się na rękach i kolanach. Maksymalna waga dziecka: 9 kg.
- Produkt jest odpowiedni wyłącznie dla dziecka, które nie potrafi samodzielnie siedzieć.
- Używaj wyłącznie na stabilnej, poziomej i suchej powierzchni.
- Nie pozwalaj innym dzieciom bawić się bez opieki w pobliżu gondoli.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest uszkodzona, podarta lub jej brakuje.
- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
- Upewnij się, że wszystkie mechanizmy blokujące są zaangażowane przed użyciem.
- Sprawdź, czy elementy montażowe gondoli, siedziska wózka lub fotelika samochodowego są prawidłowo zamocowane przed użyciem.
- Produkt wymaga montażu przez osobę dorosłą.
- Włącz hamulec podczas wkładania i

- Make sure children are clear of any moving parts if you adjust the stroller, otherwise they may be injured.

- **IMPORTANT - DANGER:** It is important that great care is taken to ensure that children are kept well clear of the stroller when folding or unfolding the product. Finger traps and scissoring actions are unavoidable during these operations. When folding, take care not to trap the child's fingers and fold away all loose material.

- Accessories which are not approved by the manufacturer or distributor shall not be used.

Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer or distributor shall be used. Any damage caused by the use of accessories not recommended will not be covered by the terms of our warranty.

- Do not place items on the top of the hood.

- The mondo carry cot is the only carry cot designed to fit the mondo stroller.

- Remove the bumper bar from stroller frame before fitting the mondo carrycot. mondo carry cot can be fixed onto the stroller frame without removing fabric seat.

- Always remove your child from the carry cot before installing on or removing from the stroller frame.

- The carry cot must always face towards the handle (care taker).

- The carry cot must be removed from the frame before folding.

wyjmowania dziecka.

- Upewnij się, że dzieci znajdują się z dala od ruchomych części wózka podczas jego regulacji, aby uniknąć obrażeń.

WAŻNE - NIEBEZPIECZEŃSTWO:

- Podczas składania i rozkładania wózka należy uważać, aby dzieci były z dala od produktu. "Pułapki na palce" i "mechanizmy nożycowe" mogą być nieuniknione podczas tych czynności. Podczas składania wózka uważaj, aby nie przytrzasnąć palców dziecka i usuń wszystkie luźne materiały.

- Używaj wyłącznie akcesoriów zalecanych przez producenta lub dystrybutora.

- Używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych zalecanych przez producenta. Uszkodzenia spowodowane stosowaniem niezalecanych akcesoriów nie będą objęte gwarancją.

- Nie umieszczaj przedmiotów na daszku wózka.

Użytkowanie gondoli MONDO:

- Gondola MONDO jest jedyną gondolą zaprojektowaną do wózka MONDO.

- Przed przymocowaniem gondoli MONDO usuń pałąk bezpieczeństwa z ramy wózka. Gondolę można zamontować bez zdejmowania materiałowego siedziska wózka.

- Zawsze wyjmuj dziecko z gondoli przed montażem lub demontażem jej z ramy wózka.

- Gondola musi być zawsze skierowana w stronę uchwytu (w stronę opiekuna).

- Gondolę należy zdjąć z ramy przed złożeniem wózka.

- DO NOT lift the stroller by the carry cot.
- Not place the carry cot near an open fire or other source of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc.
- The handles and the bottom of carry cot should be inspected regularly for signs of damage and wear.
- Before carrying or lifting, make sure that the handle is in the correct position of use.
- The head of the child in the carry cot should never be lower than the body of the child.
- No additional mattress shall be added unless recommended by the manufacturer.
- Not add another mattress on the mattress provided or recommended by the manufacturers.

WARNING!

CAUTION: Always make sure the rear of carry cot canopy is securely fastened by the release lever and to the carry cot body.

ASSEMBLY

A. Pull on both frame supporting bars outward by the straps until they lock under all 4 clips. Push down lightly on the top edges of the carry cot to ensure that the frame support rods are firmly locked in place.

B. Pull the canopy forward until a 'click' sound is heard.

MATTRESS

C. Place the mattress into the carry cot. Attach the lid to carry cot body by using snap buttons and Velcro tapes around the lid.

- NIE podnoś wózka za uchwyt gondoli.
- Nie umieszczaj gondoli w pobliżu otwartego ognia lub innych silnych źródeł ciepła, takich jak elektryczne grzejniki czy kominki gazowe.
- Regularnie sprawdzaj uchwyty i spód gondoli pod kątem uszkodzeń i zużycia.
- Przed przenoszeniem lub podnoszeniem gondoli upewnij się, że uchwyt jest w prawidłowej pozycji.
- Głowa dziecka w gondoli nigdy nie powinna znajdować się niżej niż jego ciało.
- Nie dodawaj dodatkowego materacyka, chyba że zaleca to producent.

Ostrzeżenie:

• **Uwaga:** Zawsze upewnij się, że tylna część daszka gondoli jest bezpiecznie przymocowana do korpusu gondoli za pomocą dźwigni zwalniającej.

Montaż gondoli:

A. Rozłóż oba wsporniki ramy na zewnątrz za pomocą pasków, aż zablokują się pod wszystkimi czterema klipsami. Naciśnij lekko na górne krawędzie gondoli, aby upewnić się, że wsporniki są solidnie zablokowane.

B. Pociągnij daszek do przodu, aż usłyszysz kliknięcie.

Materacyk i przykrycie:

C. Umieść materacyk w gondoli. D. Przymocuj przykrycie za pomocą zatrzasków i rzepów wokół krawędzi.

LID

D. Attach the lid to carry cot by zipper and press the snap buttons on two sides of wind proof.

CANOPY

E-1. Canopy: Pull forward to open canopy, push backwards to close canopy. To use the canopy ventilation: Pull the zipper from under part of the canopy. Pull forwarder the cover to open the ventilation section.

E-2. Set up, you can carry from the carry handle.

DISASSEMBLE

F. Reverse step A to disassemble the carry cot.

ATTACHING THE CARRY COT TO THE STROLLER FRAME

IMPORTANT NOTE: MONDO CARRY COT may be attached to MONDO STROLLER without removing the seat fabric.

G. Engage the stroller brake.

H. Insert the carry cot adapters to the correspondent sockets on both sides of stroller frame.

I. Align the connectors on both sides of carry cot with carry cot adapter and press down the carry cot until it locks into place. IMPORTANT! Gently pull up on the carry cot grip handle to ensure it is locked into place.

REMOVING THE CARRY COT FROM THE STROLLER FRAME

J. Engage the stroller brake. Lift and hold the carry cot release lever and lift the carry cot upwards to remove.

Daszek:

E-1. Aby otworzyć daszek, pociągnij go do przodu, a aby zamknąć – przesunij do tyłu. Aby użyć wentylacji daszka, otwórz suwak w dolnej części daszka i pociągnij pokrywę do przodu.

E-2. Uchwyt do przenoszenia znajduje się na daszku gondoli.

Demontaż gondoli:

F. Wykonaj czynności odwrotne do instrukcji montażu, aby zdemontować gondolę.

Montaż gondoli na ramie wózka:

WAŻNA UWAGA: Gondola MONDO może być zamocowana na wózku MONDO bez konieczności zdejmowania tapicerki siedziska.

G. Włącz hamulec wózka.

H. Włóż adaptery gondoli do odpowiednich gniazd po obu stronach ramy wózka.

I. Ustaw złącza gondoli w jednej linii z adapterami i naciśnij gondolę w dół, aż się zablokuje. **WAŻNE!** Delikatnie pociągnij uchwyt gondoli do góry, aby upewnić się, że jest prawidłowo zablokowana.

Demontaż gondoli z ramy wózka:

J. Włącz hamulec wózka. Podnieś i przytrzymaj dźwignię zwalniającą gondolę, a następnie podnieś gondolę do góry, aby ją zdjąć.

REMOVING THE CARRY COT
ADAPTERS FROM THE STROLLER
FRAME

K. Press and hold the button in the center of bumper bar socket and pull the adapters upward to remove.

REMOVE SEAT

L. Remove canopy by pressing the buttons in the frame joint.

M. Unsnap the seat fabric from the seat frame on both sides.

M-1. From the underside of the seat, unfasten the hook-and-loop and slide the strap through the D-ring.

M-2. Remove the "Pull to Fold" folding handle from the frame by unfastening the triangle carabiner hooks and slide the straps through the seat.

M-3. Remove the foot rest cover.

M-4. Pull the seat fabric out of the channels in the frame.

M-5. Remove harness from the seat.

M-6. Remove the back board & the foot rest board.

INSTALL SEAT

N. Reverse the way of removing the seat.

N-4. When re-attaching the canopy, you need to adjust the angle to be at around 45 degrees avoiding a straight angle.

When putting the head of the pipe into the tunnel gently move the pipe down.

Apply the same steps when re-attaching the other side.

**USUWANIE ADAPTERÓW GONDOLI Z
RAMY WÓZKA**

K. Naciśnij i przytrzymaj przycisk na środku gniazda pałąka ochronnego, a następnie pociągnij adaptery do góry, aby je usunąć.

USUWANIE SIEDZISKA

L. Usuń daszek, naciskając przyciski w złączu ramy.

M. Odepnij tapicerkę siedziska od ramy siedziska po obu stronach.

M-1. Od spodu siedziska odepnij rzep i przeciągnij pasek przez pierścień D.

M-2. Usuń uchwyt do składania „Pull to Fold” z ramy, odpinając karabińczyki trójkątne i przeciągając paski przez siedzisko.

M-3. Zdejmij osłonę podnóżka.

M-4. Wyciągnij tapicerkę siedziska z prowadnic w ramie.

M-5. Usuń pasy bezpieczeństwa z siedziska.

M-6. Usuń tylną płytę i płytę podnóżka.

INSTALACJA SIEDZISKA

N. Wykonaj czynności w odwrotnej kolejności niż podczas usuwania siedziska.

N-4. Podczas ponownego mocowania daszka ustaw go pod kątem około 45 stopni, unikając ustawienia pod kątem prostym.

Delikatnie przesuwaj rurkę w dół, wkładając ją do tunelu. Powtórz te same kroki po drugiej stronie.

N-5.6.7. Złóż wózek do pozycji półzamkniętej, a następnie przesuń czarną plastikową część na ramę. Powtórz te same kroki po drugiej stronie.

N-5.6.7. Fold the stroller into half closed position then slide the black plastic part to the frame. Apply the same steps when re-attaching the other side.

CARE AND MAINTENANCE

To preserve the longevity of the product, it is important to perform simple, regular maintenance. From time to time, make sure that the joints and folding areas are still in good condition.

To avoid risk or injury to your children, please check and maintain the stroller periodically.

Seat Fabric:

- Do not use solvents, caustic or abrasive cleaning materials.
- To minimize shrinkage, simply reattach the seat to the frame to dry.
- Do not press, iron, dry clean, tumble dry or wring the fabric.
- If the seat covers need to be replaced, only use parts from an authorized dealer. They

are the only ones that are guaranteed to have been safety tested and designed to fit this seat.

Plastic/Metal Parts:

- Wipe clean using a mild soap and warm water.
- You must not remove, dismantle or alter any part of the seat folding mechanism or brakes.

Storage:

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

Aby zachować trwałość produktu, należy regularnie wykonywać proste czynności konserwacyjne. Od czasu do czasu upewnij się, że połączenia i elementy składane są w dobrym stanie.

Aby uniknąć ryzyka obrażeń dzieci, sprawdzaj i konserwuj wózek okresowo.

Tapicerka Siedziska:

- Nie używaj rozpuszczalników, żrących ani ściernych środków czyszczących.
- Aby zminimalizować kurczenie się materiału, ponownie przymocuj siedzisko do ramy do wyschnięcia.
- Nie prasuj, nie czyść chemicznie, nie susz w suszarce bębnowej ani nie wykręcaj tkaniny.
- W przypadku konieczności wymiany pokrowców siedziska używaj wyłącznie części od autoryzowanego sprzedawcy. Tylko one są gwarantowane jako przetestowane pod kątem bezpieczeństwa i zaprojektowane do tego modelu siedziska.

Części Plastikowe/Metalowe:

- Czyść wilgotną szmatką przy użyciu łagodnego mydła i ciepłej wody.
- Nie demontuj, nie usuwaj ani nie zmieniaj żadnej części mechanizmu składania siedziska ani hamulców.

Przechowywanie:

- Nie przechowuj gondoli na zewnątrz.
 - Upewnij się, że gondola jest sucha przed długim przechowywaniem.
 - Przechowuj gondolę w suchym miejscu, z dala od dzieci.
 - Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na gondoli.
 - Nie przechowuj gondoli w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki czy kominki.
-

- Sunshine may fade the fabric, to avoid sun bleaching it is recommended to store the carry cot indoors.

- DO NOT store outside.

- Ensure that the carry cot is dry before storing for prolonged periods.

- Always store the carry cot in a dry environment.

- Store the carry cot in a safe place when not in use (i.e., where children cannot play with it).

- DO NOT place heavy objects on top of the carry cot.

- DO NOT store the carry cot near a direct heat source such as a radiator or fire.

Konserwacja i czyszczenie:

- Czyść plastikowe i metalowe elementy za pomocą łagodnego mydła i ciepłej wody.

- Nie usuwaj, nie demontuj ani nie zmieniaj mechanizmu składania ani hamulców.

- Tkaninę siedziska należy czyścić ręcznie, bez prasowania, suszenia w suszarce czy wybielania.

- W przypadku konieczności wymiany pokrowców siedzenia używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych.